

PUBLIC SALE OF VALUABLE LANDED & LOOSE PROPERTY

PRINCE ALFREDS HAMLET, 5 miles from CERES.

THE undersigned duly instructed will sell by Public Auction on Thursday, 24th August, 1905, at 10 a.m.

PRINCE ALFREDS HAMLET.

The Valuable Property known as TAYLOR'S HOTEL, the only licensed house in the village with good well consisting of 8 Plots or Erven all planted with Vines and Choice Fruit Trees all well supplied with water for irrigation.

The Hotel is built within its own grounds facing Main Road from Ceres to Bokveldt, and is adjoined by the other 2 Lots similarly situated and the Lots will be sold separately or as a whole to suit convenience of Customers.

MOVABLES.—3 Carts, B.d-room and sitting and dining-room Suites, 1 hay outter, 1 win. press, 1 Lady's saddle, 1 brandy still, 1 marquee tent, cooking stove, 1 large bath (cast iron), a general assortment of merchandise, groceries, &c. &c. It is now almost certain that a line of rail will be built from Ceres Road to Ceres and adding to this fact that several mining concessions have recently been granted on farms adjoining the Village, there is an opening for a very large and prosperous business.

HENRY CARSON, Afslager.

Vendu Office, Ceres, 8 August, 1905.

PUBLIEKE VERKOPING VAN WAARDEVOLLE LANDERIJEN EIGENDOM

PRINCE ALFREDS HAMLET, 5 Mijlen van CERES.

DE ondergetekende, behoorlijk geïnstrueerd, zal per publieke Veiling verkopen op DONDERDAG, 24 AUGUSTUS, 1905, TE 10 UUR V.M.

te Prince Alfred's Hamlet, het waardevolle eigen-om bekend als Taylor's Hotel, het enige goed bekende gelicentieerde huis in het dorp, bestaande uit 3 stukken erven, welke alle beplant zijn met wijnstokken en keurige vruchtbomen en van voldoende water voor irrigatie voorzien zijn.

Het Hotel is gebouwd binnen zijn eigen gronden, met het front naar de hoofdweg van Ceres naar Bokveldt en wordt door twee gelijk gelegen stukken begrensd. De stukken zullen afzonderlijk of als een geheel worden verkocht naar gelang van het verlangen van kopers

LOSSE GOEDEREN.

3 Karren, Slaap-, Zit- en Keskamer Ameubelmenten, 1 Hooienijder, 1 Wijnpers, 1 Dim vasstel, 1 Brandwijn's Kotel, 1 Langwerpige Tent, Kookformuis, 1 groot Bad (gegoten ijzer), een algemene sortering Koopmans Goederen, Kruidenierswaren enz., enz.

Het is thans zo goed als zeker dat een spoorweglijn van Ceres Weg naar Ceres gebouwd zal worden en wanneer men daaraan toevoegt dat verscheidene mijnconcessies onlangs op plaatsen in de nabijheid van het dorp zijn verleend geworden dan kan men begrijpen dat hier een kans is voor het openen van een zeer grote en voorspoedige beïgheid.

HENRY CARSON, AFSLAGER.

Afslagers Kantoor, Ceres, 8 Augustus, 1905.

Murraysburg.

PUBLIEKE VERKOPING VAN REN

Prachtige PLAATS in de SNEEUWBERGEN en LEVENDE HAVE, Enz., Enz.

DE ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast door de Executrice Testamentaire in de Boedel van wijlen de heer JEREMIAS AUBERT VAN HEERDEN, van Doornbosch, district Murraysburg, zal per publieke veiling verkopen op de plaats Doornbosch voormeld en wel op WOENSDAG, 30 AUGUSTUS, 1905, OM 10 UUR DES VOORMIDDAGS.

I. VAST GOED.

Dat gedeelte van de plaats Doornbosch, behorende aan bovengemelde Boedel, gelegen in Boven-Sneeuwberg, district Murraysburg, na aan de Graaf Beinet weg, groot circa 3,000 morgen, uittuimend geschikt voor groot en klein vee, met grote Zaailand, en standhoudende Fonteynen, en verder Wou huis, Buitengebouwen, Kralen en Schuren, in goede orde.

De plaats zal eerst in twee delen worden opgeveild, namelijk: (1) Het Westelijk gedeelte met Woonhuis en Gebouwen daarop en omtrent 1,000 morgen groot, en (2) Het Oostelijk gedeelte met omtrent 2,000 morgen grond en gebouwen daarop, en daarna in zijn geheel.

II. LEVENDE HAVE.

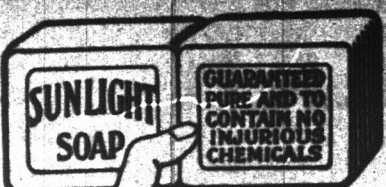
10 Eerste Klas Melk Koeien, 10 Jonge Beesten, 100 Jonge Merino Hamels met 6 maanden vol. 250 Vol Bek Merino Oeien ook met 9 maanden vol. 200 Prachtige Afrikaanr Schaaap Oeien, 200 Eerste Klas Angora Bok Oeien.

Bovenstaand Vee is alles in goede conditie en goed geteeld.

MEN KOME EN OVERTUIGE ZICH ZELVEN. VERDEB: 1 Bokwagen, 1 "Cream Separator," enz., enz.

OOK WORDT VEE VAN OMLIGGENDE PLAATSEN VERWACHT. A. J. DE VILLIERS, AFSLAGER.

Murraysburg, 19 Juli, 1905.



SUNLIGHT SOAP GUARANTEED PURE AND TO CONTAIN NO CHEMICALS

WEZENLIJKHEID GEEN BOHINN.

Ieder doeltje Sunlight Zeep is substantie-degelyke, perfijste zeep-substantie, en ieder stuk gewaarborgd volkomen zuiver te zijn.

Koep daarom alleen de zuivere substantie—



en bewaart uw kleeren.

Z.A. JAARBOEK, 1906.

Vergeet niet iddelijk orders met het geld waar mogelijk, op te zenden naar

de heren HOFMEYR & MURRAY, 71, BURG STREET CHAMBERS, KAAPSTAD.

Prijs 0/6. Postgeld ingesloten.

PUBLIEKE VERKOPING VAN KOSTBAAR EIGENDOM

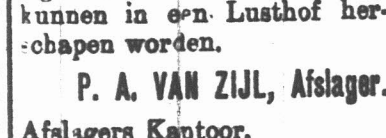
TROE TROE, Van Rhyns Dorp.

De ondergetekende, daartoe gelast door de heer DIRK VAN RHYN, zal per PUBLIEKE VERKOPING van zijn KANTOOR te Van Rhynsdorp, Op ZATERDAG, 23 SEPTEMBER, 1905, OM 10 UUR 'S MORGENS:

Erven of Lotten Nos. 41 en 57 van seker deel van TROE TROE, met fraaie en kostbare tuinen, wijngaard, en twee kleine gebouwen erop, groot 3 morgen, 503 kwadraat roeden en 110 kwadraat voeten.

Dese Eigendommen zijn meer waterrijk dan enig ander eigendom in de buurt en kunnen in een Lushof heropbapen worden.

P. A. VAN ZIJL, Afslager. Afslagers Kantoor, Van Rhyns Dorp, 26 Juli, 1905



TE KOOP

4 Oprecht geteelde Friesland Hongsten, ingevoerd van Holland, (alle zwart), voor stoeterij doel-inden

Om teleurstelling te voorkomen, doe zo spoedig mogelijk aansoek om prijzen, enz., enz., bij J. S. HOOGENDOORN, Breestraat 92, Kaapstad.

KENNISGEVING VERHUUZING

R. Cane & Zonen, KUNST BRELDHOEWERS, KIJK VERBUIJD NAAR STRANDSTRAAT 80, KAAPSTAD.

Waar zij een groot en varierend assortiment van gedenkstenen in marmer en graniet voorradig hebben.

TAKBEZIGHERDEN IN Kerkstraat, Wyaberg. Hoofdweg, Mowbray. Darlingstraat, Beaufort West.

Tekeningen en Prijs opgaven worden op aanvraag postwv toegezonden.

En grote voorraad Porcelainen Krasen altijd bij de hand.

GEOCULEERDE

LEMOEN, WAARTJE, EURNLEMOEN BOMEN, enz., in soorten, o.a. de allerbeste vruchtende Victoria Lemoen, de Reussen Spaanse Zure Lemoen do. Verkrijgbaar bij JAOS J. v. d. MERWE, J. EN, Waterval, Wellington

HET LIJKT EEN WONDER.



Jaren lang durende, ondraaglijke pijn, zijn genezen door Dr. SANDEN'S ELECTRISSCHE HERBOELIJ.

Eedere post brengt ons dankbetuigingen van patiënten die er verlichtingen door gekregen hebben, of er door genezen zijn, en die het zelf een wonder vinden, dat aan hun gebeurd is.

Een voorbeeldig geval is dat van Mevr. Blaauw te Bakrivier, die als volgt schrijft: Bakrivier, P.K. Zwartmodder, K.K. 31 October, 1904.

Dr. A. T. SANDEN. WelEd. Heer:— Daar ik voor langen tijd lijdende ben geweest aan zwakheid en andere gebreken en alle pogingen aangewend heb om verlichting te vinden, maar niets gevonden heb waardoor ik verlichting vond, nu gevoelde ik mij verplicht mede te deelen waardoor ik beterschap heb gekregen. Ik heb de advertentie van Dr. A. T. Sanden in "Ons Laxo" gelezen, toen bij mijzelf overlegd een van zijn Herboelien te proberen en na ik zijn Herboelien 6 maanden gedragen heeft gevoel ik mij innig dankbaar jegens hem door mij onder zijn behandeling te stellen, want ik gevoel mij heelemaal beter en sterker.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Kantooruren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdag van 9 v.m. tot 1 n.m.

KOM OF ADRESSEER: THEODORE SANDEN,

Pleinstraat 12, KAAPSTAD.

FLETCHER'S RETAIL.

Voor LEDIKANTEN! Hebben we de beste uitgesoekste voorraad in Kaapstad, tegen de beste waarde.

Schrijf om geillustreerde prijs lijst en vergelijk ze. Voor LAMPEN Zend om een geillustreerde Katalogus met Prijs opgaven van dese goederen.

Voor "MAIL CARTS" en "PRAMS," Kinderwagens. Wij vertonen alleen nieuwe patronen tegen goedkope prijzen.

BEZOEK ONS EN ZIE ZELF. DARLING EN LANGEMARKTSTRATEN, KAAPSTAD.

Prompte uitvoering van alle orders voor Stukken en Beslag van de "OLIVER" Ploeg.

OLIVER PLOEGEN.

De "OLIVER BLUEBELL" Dubbele-voor Ploegen, heeft de eerste prijs gewonnen, op de Oudeploegen competitie, 1904.

De "OLIVER" 140x Braakploeg, De "OLIVER" No. 98 Stalen Balk Ploeg, De "OLIVER" Omslag Ploegen, 55x, 52 en 51. De "OLIVER" Wingend en Klip Ploegen.

ALLE AANDELN, ENZ. IN BEZIGHEID. LLOYDS & Co. Postbus 96. KAAPSTAD. 58, Burg Straat. VOLLE PRIJSLIJST OP APPLICATIE

De Jaarlijkse Wilde Bloemen Tentoonstelling

ZAL TE CALEDON GEHOUDEN WORDEN OP ZATERDAG, 16 SEPT., 1905.

MIST HAAR NIET.

Biesonderheden betreffende Speciale Treinen enz., zullen op een latere datum verschijnen. F. A. C. GUTHRIE, Hon. Secretaris.

WM. RAWBONE, GEWEERMAKER, KAAPSTAD.

Agent voor W. W. GREENER. Alle bestellingen teppenomen door WM. RAWBONE stipt nagekomen worden.

RAWBONE'S SPECIAL MAUSER GEWEER is het beste wapen voor Zuid Afrika.

RAWBONE'S RIFLEN EN SCHIET GEWEEREN zijn gunstig bekend en geven altijd satisfactie.

RAWBONE'S SCHIETGEWEEREN treffen doodelijk op grote afstand, zijn goedkoop en gemaakt van het beste Materiaal.

SCHIETPATRONEN 12/- per 100, (sonder rook). "NORRIS'S BALLISTIE" PATRONEN, 12/- per 100.

P.R. Reparaturen worden tegen de laagst mogelijke prijzen uitgevoerd of deskundige vertielden.

Gebr. PHILIP, HANDELAARS IN BOUWHOUT EN IJZERWAREN.

Hebben altijd voorhanden alle grootten, in de volgende afdelingen: Rood en Oregon Pine, Delen, Vloerplanken, Zolderplanken, Bashout, Hickory, Essen-hout, Kajatenhout, en Pitchpine, ALSOOK RAMEN, DEUREN, LIJSTEN, CEMENT, GALVANISEERD IJZER, en alle andere Bouwers IJzerwaren. Exchange Place 19 en 21, KAAPSTAD.

NUTTIGE WERKEN OVER DE toekomst onzer taal.

REDE UITGESPROKEN DOOR Dr. M. S. LINGHEER OP HET JONGSTE KONINKRIJK VAN ONDERWYZERS VAN C. N. O. SCHOLEN TE PRETORIA. (Uit de "Volksstem")

Het Afrikaanse volk, waarvan velen zeggen van de Hugenoten af te stammen, al hebben ze met de Hollandse taal en landse naam, is een gemengd ras van overwegend Germaanse oorsprong.

De twee blanke rassen, de Angelen, en de Kellen. 't Is dus fout te spreken van de twee blanke rassen in Z.-Afrika. 't komen heb. Ik heb de advertentie van Dr. A. T. Sanden in "Ons Laxo" gelezen, toen bij mijzelf overlegd een van zijn Herboelien te proberen en na ik zijn Herboelien 6 maanden gedragen heeft gevoel ik mij innig dankbaar jegens hem door mij onder zijn behandeling te stellen, want ik gevoel mij heelemaal beter en sterker.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.

Wat ik voor Mevr. Blaauw gedaan heb, kan ik voor U ook doen. Wanneer ge ziek zijt, en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen, gebruik mijn systeem dan. Indien ge dat doet, verzeker ik U, dat deze stap U nooit zal berouwen. Als ge nadere inlichtingen omtrent mijn behandeling wenscht te vernemen, komt mij dan opzoeken. Een rustig, kalm gesprek zal U niets kosten. Indien ge niet zelf kunt komen, vraag dan om zending van mijn twee laatste werkjes: "GEZONDHEID IN DE NATUUR," en "KRACHT," ze zijn het lezen wel waard.

Met dankbaarheid Uw dw. dnrs. (get.) MEVR. C. J. BLAAUW.



Ayer's Kersen Borstmiddel

En hoest is een signaal, dat er gevaar is. Gij moet van die waarschuwing terstond nota nemen. Begin dadelijk, regelmatig.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

Wat doet ons dan zo aan die onsmettelijke, die taal vasthouden? Het antwoord daarop is: 't natuurlijk instinct van zelfbehoud van de individuen overgebracht op 't geheel. De nationaliteit wil niet verloren gaan, evenmin als de individuen niet willen.

ELK HUIS HEEFT NOODIG.

voor de zaak van nu aangekomen land. Velen van u lopen tans nog gebukt. Waar de middelen weinig zijn, worden nog al te veel wijsheid getrokken op uw volbrachte gezondheid. Het is grote gevecht voor de nationale zaak. Moge spoedig de tijd aanbreeken, dat ook voor u het kan worden gemaakt, uw materiele positie in de maatschappij bevredigend geteelt. Het is te betreuen, dat de laatste ongedag verzekerde, zoals 't de afdeling van de zaak te zorgen voor 's jaars soldaten.

Ik wens u heden avond voorspoed bij uw wedererig streven. In wanneer de Afrikaaners, die 't wettelijk met menen met hun taal en nationaliteit, 't daarbij steunen, zodat 't C. N. O. 's wetters hier in de grond slaat in plaats van 7000 mijl ver in Holland, dan zal de toekomst in dit land zijn aan 't Christelijk Nationaal Onderwijs (langdurig applaus).

Later overacht ik in verband hiermee een gesprek, dat ik met een mij hoogerstaande Afrikaanr dame had, die mij kwalijk had genomen, dat ik 't 't publiek 't Afrikaans een "Kombuis-taal" had genoemd. Ik wil garne van deze gelegeheide gebruik maken dit tuisde te zetten.

Daar is onderscheid tussen Afrikaans en Afrikaans. We nemen lejr. aan, dat u bij een dame op bezoek is, die tegen 't Engels spreekt en tegen de kerk, die in 't taal leert, te doen plat Afrikaans, en tegen u ver

To 7 uur, op Donderdagavond, 10 Augustus, kwamen de afgevaardigden der verschillende gemeenten samen in het Kerkgebouw, dat bijna gevuld was door een grote schare van belanghebbenden.

De plaatselijke leeraar, ds. Malan, leidde de vergadering. Hij begon met een verzoek tot de vaders en broeders. Deze konfrentie is de vrucht van een diep geestes behoeft en ernstige verlangens om herleving op godsdienstig en ekk onder gebied. De zevens van ds. v. Merve, Robertstovon, per telegram, wordt gelezen.

De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest". De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest".

De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest". De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest".

De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest". De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest".

De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest". De Krago doet een krachtig gebod, en een loofzang met de beroemde "Glorie van de Heilige Geest".

MERINO OOIEN EN SCHAPEN PUBLIEKE VERKOPING VAN Eerste Klas Levende Have en Losse Goederen, TER PLAATSE KLIPHEUVEL (nabij Caledon), — OP — DONDERDAG, 14 SEPTEMBER, 1905.

- I.—Levende Have: 200 Eerste Klas Merino Ooien met Lammers en wol, 100 do. Jonge Merino Schapen (2 Tand), 100 do. Merino Hamels, 50 do. Droge Merino Ooien, 12 do. Kaapse Bokken, 12 do. Varkens, 8 do. Ezels, 1 do. Merrie.

- II.—Losse Goederen: 1 Bokwagen, 1 Open Kar, 2 span Tuigen, 2 paar Achter Tuigen, 6 Losse Ploeg Stelen, 2 Ijseren Eggen, 1 Potwal Ploeg, 1 tot Tweedes Ploegen, 2 "Reaper" Machines, 1 Avory ghaal, 1 Trek Zaag, 1 Span Zaag, Lot Graven, Bijlen, Schoppen, Ziften en Zensen, 1 Blaas balg met Smidgereedschap, 1 Water Kar, 1 Kruiwagen, 1 Slijpsteen, 1 Ketting Touw, 1 Hagel Geweer, 1 Koffie Molen, vele andere goederen, te veel om te melden.

III.—Huisraad: Een groot assortiment Huisraad bestaande uit Tafels, Stoelen, Bedden, Ledikanten, Klederakten alsook een volledig lot Keukengereedschap, insluitende Glas- en Aardewerk. Zoals bekend was de heer BRUKES een zeer oppassende Boer—dese verkoping is dus de aandacht van allen waardig—Vooral de Levende Have.

Komt Allen en Koopt! WEDUWE BRUKES, Executrice Testamentair. DEMPERS, MOORE & KRIGGE, Afslagers. Caledon, 14 Augustus, 1905.

Aan Bouwers. INSCHRIJVINGEN worden gevraagd voor het bouwen van een Kerk voor de Ned. Geref. Gemeente te Steytlerville (Port Elizabeth), bevattende ongeveer 1,200 zitplaatsen, de galerijen niet ingelaten. Bouwers verlangende in te schrijven zenden hun namen naar het Kantoor van de Architect F. W. HESSE.

18-19 Hugenoten Gedenteken, Queen Victoriastraat, Kaapstad. "ROYAL MAIL" STOOBOTEN VOOR ENGLAND, VIA MADEIRA.

UNION-CASTLE LIJN. DONALD CURRIE & Co., Bestierders, Londen. "ROYAL MAIL" STOOBOTEN VOOR ENGLAND, VIA MADEIRA.

BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN, BEPKT. PASSAGIERS; EN VRACHTOERST TUSSEN ZUID AFRIKA EN ENGLAND.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE, WESTELIJKE ROUTE. Van Kaapstad naar Europa, aanlopende te Las Palmas, Dover, Antwerpen, Bremerhaven en Hamburg.

DE ZUIVERE WAARDE VAN CHAMBERLAIN'S PROEF GEMIDDEL OF DE PROEF GEMIDDEL. "Het doet mij genoegen, gemaakt te zijn door de beroemde geroemde Chamberlain's middel tegen de hoest," zegt Alfred E. Vyah, van Florida, Bost.

De Verklieping Compensatie Wet,

WAARBIJ IEDERE WERKGEVER BETROKKEN IS,
WORDT VAN KRACHT OP
1 September.

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE CORPORATION, LTD.

IS HET
GROOTSTE VERZEKERINGSKANTOOR UITSLUITEND TEGEN ONGELUKKEN,
Met Fondsen van meer dan **£1,337,000.**

Zend bijzonderheden omtrent uw risico en tarieven zullen u worden opgegeven.

FLETCHER'S KAMERS, DARLING STRAAT, KAAPSTAD.

BUS 72. TEL. 685.

R. Y. SKETCH, Algemeen Bestierder voor Zuid Afrika.

Afrikaander Bond.

RIEBEKSKASTHEEL.

Buiss op publieke vergadering, gehouden op 12de Augustus 1905, ten einde voorloopig een lid te benoemen tot de afdelingsraad. De voorzitter opende de vergadering met gebed, en maakte het doel der vergadering bekend.

De heer N. J. A. Bressler stelde de heer Casparus Bressler voor als kandidaat tot de afdelingsraad. De voorzitter opende de vergadering met gebed, en maakte het doel der vergadering bekend.

De heer M. L. Maubacher stelde de heer H. J. Truter voor als kandidaat, en werd door de vergadering aangenomen. De voorzitter opende de vergadering met gebed, en maakte het doel der vergadering bekend.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

De heer H. J. Truter verkreeg 18 stemmen, de heer Casparus Bressler 10 stemmen. De voorzitter verklaarde toen de heer H. J. Truter als de voorlopige kandidaat. Hierna trad de heer Truter op de voorgrond, en deelde zijn verslag uit over de vergadering van 12de Augustus 1905.

Op verzoek van de voorzitter leest de secretaris de benoeming van registraris de afdelingsraad Barkly Oost, en de brief van de heer John Nippes in verband met de registratie, waoverar verspreid is.

Op voorstel O. S. van Niekerk—J. Greyvenst—in naam van de heer N. J. A. Bressler, om saken te onderzoeken en te handelen naar hof van zaken.

Voorstel C. van Niekerk—M. Pretorius: Dat de drie maanden durende Bondsvergadering op de tweede Woensdag in November 1905 te Clifton zal gehouden worden.

Ook moet het comité kennis nemen, de achterstallige salarissen in te vorderen voor die tijd, terwijl er dan ook een assistent secretaris gekozen moet worden. Aangenomen.

Hierna werd de vergadering hertelijk bedankt door de voorzitter.

Met een dank gebed door de secretaris werd de vergadering gesloten.

L. G. VAN NIEKERK, Secretaris.

Enige indrukken van de h-rleving te Villiersdorp.

Met vele vreemdelingen uit andere gemeenten was ook ik daar voor enige dagen, om de grote dingen Gods te zien. Het was mij goed daar te zijn geweest; ook had ik het voorrecht te komen tot de Zaligmaker te zien komen. Ik kom mij verblijden met de bijden. Vreemde vreemde was op ieder aangezicht te lezen. Geen wonder dat de gesprekken in de huizen en zelfs op straat liepen over de grote dingen Gods. De Heer heeft ons opnieuw in krachtig doen ondervinden, dat het gebed veel vermag. Elke avond (van 23 Juli tot 2 Augustus) kwam er ziele tot bekering, ouders van dagen, vaders, moeders, jongelieden, kinderen. Het was ons, dat haast elk een die te bekeren kwam, dadelijk een zielekoort werd.

Gods kinderen zijn versterkt, leerden en kerkeraad hebben velen om hen te helpen de verdere te redend; zelfs roekelosen en dronkards zijn gered worden. De kanten krijgen min of geen aftrek.

De geest des gebeds is vaardig in elke hof. Dankzegging is de boventoon. Geen nieuwe zegeningen werden afgesmeekt als men niet eerst een roep van dankzegging had opgedragen.

Veel tijd werd gewijd aan gebed en voorbeding. Vele overvloedige worden letterlijk in 't koninkrijk ingeboden. Een menigte treffende gevallen van krachtigde bekering zullen kunnen worden genoemd, doch tijd en ruimte ontbreken. Ik kan mededeelers in de bediening en andere vrienden van elders raden om over te komen en voor zichzelf te zien. Voorbeding werd niet alleen gevraagd voor personen, maar ook voor gemeenten. Menigen uit andere gemeenten heeft reeds het vuur naar huis medegebracht.

Woensdag (9 Augustus) werd bepaald als een speciale dankdag; er waren drie diensten die dag; al de besigheden werden die dag opgegeven. De opkomsten waren prachtig elke avond, en vooral die Woensdag. Er waren bijna 500 honden in de kerk. Door te staan werd betuigd, dat 136 de Heer in de laatste dagen hebben gevonden. Toen degenen die vroeger de Heer kenden er bij opstonden, steeg het getal tot 372, en toen de gelegenheid tot danken gegeven werd, nam elk een de kans waar, en het was hartroerend de ganse schare tegelijk te horen danken. De dankoffers die dag waren 251. Eenparig besloot men op Maandag (14 dezer) weder te beginnen met de dagelijkse bijeenkomsten.

God zegene de gemeente van Villiersdorp verder, en make haar tot grote zegen van onze Ring voor door voorbeding. God zegene al de gemeenten van onze kerk.

V.D.M.

VERBANDLIJSTEN

14 AUGUSTUS.

HYPOTHEKEN.

N. F. van Niekerk—G. E. Drewett—Malmesbury.

G. J. Helm—C. W. Herold—Kaapse Afid.

G. T. Bartie—J. O. Reilly—Philips Town.

R. Toenshand—C. E. van der Merwe—Kaapse Afid.

B. B. September—R. W. Adendorff—Stokenstrom.

E. A. M. Murray, R. W. Murray, borg—Paarl Afr. Trust—Paarl.

P. J. Roux—C. Croné—Robertson.

A. Leander—Goedhals en Du Toit—Humandrus.

T. R. Mijburgh—Dempers, Moore en Krige—Bredasdorp.

F. J. Muller—K. G. H. Spaarbank Ver.—Kaapse Afid.

Boedel M. M. A. Leibbrandt—K. G. H. Spaarbank Ver.—Kaapse Afid.

W. B. Tarr—Boedel J. Dold—Bathurst—Kaapse Afid.

J. T. P. Burchell—A. N. C. A. H., en M. B. Waite—Port Elizabeth.

H. A. Conradie—E. J. Stegmann—Oudtshoorn.

W. C. Higgin—H. M. Taute—Uitenhage.

KUSTINGS.

J. H. J. Lee—F. Cumming—Kaapse Afid.

GENERAAL.

F. Poklington—C. E. Gardener en Co. Rijk.—Alice.

J. C. Clarke—J. Phillips—Engelb. Sp.

D. L. Davies—Baker, King en Co.—Stornberg Junction.

KONTRAKTEN.

J. Hilhouse—C. Landymore—Woodhouse.

R. B. Blacklow—M. E. von Witt—Middelburg.

15 AUGUSTUS.

HYPOTHEKEN.

A. J. Kannemeyer—W. B. Hunt—Stellenbosch.

D. A. Kidson—Maclear tak van de Standard Bank—Oost Griekeland.

F. J. Lewis—G. J. Luyt D.M.—Ceres.

R. J. Barry—Boedel M. Joseph—Port Elizabeth.

C. R. Delpont—G. M. Stahl—Middelburg.

M. M. Johnson—N. Hanson—Kaapse Afid.

C. S. Smith—J. M. Enslin—Aberdeen.

J. Crawford—W. Metcalfe—Worcester.

A. New—H. H. Heide—Kaapse Afid.

M. M. Johnson—N. Hanson—Kaapse Afid.

C. S. Smith—J. M. Enslin—Aberdeen.

J. Crawford—W. Metcalfe—Worcester.

A. New—H. H. Heide—Kaapse Afid.

M. M. Johnson—N. Hanson—Kaapse Afid.

C. S. Smith—J. M. Enslin—Aberdeen.

Voor Ziekten van Kinderen.

Er is geen geneesmiddel dat vergelijken kan worden met Angier's Emulsion voor de verschillende ziekten van kinderen. De kleine kinderen houden allen ervan en gebruiken het met plezier wanneer andere medicijnen buitensprake zijn. Na mazelen zal geen ander middel zo spoedig en zeker de algemene gezondheid toestand opbouwen en het gevaar van slechte uitwerkingen van de ziekte verminderen. In een geval van kinkhoest verlicht het de krampen van het hoesten en oprispen grotelijks en verhindert zinkingachtige complicaties, terwijl het ter zelfder tijd de voeding verbetert en het kind in staat stelt de ziekte te ontkomen. Voor kliergezwellen, rachitis en alle uitterende ziekten, en voor alle kleine, tere kinderen is het onwaardebaar. Het geneeskundige vak beveelt het grotelijks aan voor kinderen en het wordt ook in kinderscholen gebruikt.

Angier's Emulsion

WAARSCHUWING. Waarschuwing dat het geneeskundige vak beveelt het grotelijks aan voor kinderen en het wordt ook in kinderscholen gebruikt.

BOVRIL

MAAKT DAT EEN MAN ZICH KRACHTIG GEVOELT.

Een kleine hoeveelheid Bovril maakt Soepen en gestoofd Voedsel smakelijk en krachtig.

ARDERNE & Co.

Alle soorten van Bouw Hout en IJzerwaren. "Goed Koop."

OLEADON PLEIN, KAAPSTAD.

FRASER & ZON, Bepkt.

ZADEL- en TUIGMAKERIJ, LANGE STRAAT 91, 93 EN 95, KAAPSTAD.

Eerste Klasse Zadel- en Tuigmakerij van alle beschrijvingen. "Gladstone Bags," "Kit Bags," Formanteaus en algemene Handelaren in Leder.

AAN DAMES.

Nurse Loveday's APIOL en STAAL PILLEN. Het meest radicale middel voor alle oorspronkelijke van het vrouwelijke geslacht.

Nurse Loveday's Laboratorium, LONDEN en PARIS.

PRIS 2/6, PER POST 3/0. AGENTS T. JAMES & CO., APOTHEKERS, KAAPSTAD EN WOODSTOCK.

GEVRAAGD.

EEN geaccrediteerde Onderwijzer of Onderwijzeres om onderwijs te geven aan 6 kinderen in Engels, Hollands, Muziek en Tonic Solfa, op de plaats Bontebroek 45 minuten van Dorsal Biding. Applicanten moeten blanke prors en zijn en behoren tot de N. G. Kerk Salaris £50 per jaar, logies vrij. Werkzaamheden te beginnen na September vacantie. Applicaties met getuigschriften te worden gezonden, aan de ondergetekende.

A. J. OLLIERS, Bontebroek, Dorsal Biding, Dist. Hanover.

GEVRAAGD

GEACREDITEERDE Onderwijzeres voor een A.I.I.I. School, 2 uren van Queenstown. Salaris £80 en vrij logies. Engels, Hollands Muziek en Maalwerk. Doet aansoek bij ondergetekende vóór 30 September, 1905.

H. E. McCOMB, P.K. Bradford, via Queenstown.

GEVRAAGD.

EEN Gouvernante om onderwijs te geven in Hollands en Engels aan 6 kinderen, en Muziek aan twee kinderen. Salaris (met kost, inwoning, enz.) £48 per jaar, Brieven te adresseren aan P. L. DE JAGER, P.K. Woodside, Dist. Vred, O.R.K.

GEVRAAGD.

EEN Geaccrediteerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in Engels, Hollands, Muziek en Tonic Solfa. Te beginnen in October. Salaris £50 per jaar; vrij logies. Post twee maal per week. Doe aansoek bij A. VAN DER MERWE, Leunwop, Dist. Hanover.

Onmiddellijk Gevraagd.

APPLICATIE voor Onderwijzers op een plaats nabij Johannesburg, om vijf kinderen te onderwijzen. Vacanties—Hollands, Engels en Muziek, en geen Jingo. Salaris £80 (aestdig pond sterling) en vrij kost en logies. Afrikaanse dame de voorkeur. Applicaties niet later dan 1 Sept. Adres: JULIUS A. KIESER, Bu 2435, Johannesburg.

BENODIGD

EEN paar rijtuigpaarden, niet kleiner dan 15 handen hoog, zij moeten hoge stoppers zijn en niet meer dan 7 jaar oud. Schik te wenden tot B. J. VERSTER, Langestraat, Kaapstad.

SPES BONA SCHOOL, DE DOORNW.

HOOFDONDERWIJZERES benodigd voor bovengenoemde A.I.I.I. School. Salaris £130 per jaar. Logies tegen £30 te verkrijgen. Werkzaamheden te aanvaarden in Januari, 1906. Applicaties met de nodige getuigschriften van betrouwbaarheid en goed gedrag zullen door de ondergetekende tot de 7de October. Onvanagen worden.

De Doorn Station, Dist. Worcester.

Onderwijzeres Benodigd.

Voor de Le Roux School, Rietvlei, geaccrediteerd, met onderrinding en lid zijnde van een Protestantse Kerk. Verloot: Kennis van Hollands, Engels en Muziek. Salaris, £100 per jaar en de nodige saren en gewellen, prijs tegen 7/10 per kwartaal. Werkzaamheden te worden aanvaard met 't begin van het October—December kwartaal. Applicaties te worden gericht aan en niet later dan 18 September a.s. in te zijn bij G. J. P. LE ROUX, Secretaris, Private Bag Orange Grove, Oudtshoorn.

BENODIGD

SECRETARIS voor Hermon Boeren Handels Maatschappij, Bepkt. Werkzaamheden op de 1ste November e.k. te beginnen. Applicaties, met getuigschriften zullen door de ondergetekende tot de 4de Sept. e.k. worden ontvangen. Applicantes Salaris te bepalen.

J. D. KRIGE, Secretaris, Hermon, 3de Aug. 1905.

BENODIGD.

1. Een Tweede Assistent voor de derde Klasse Publieke School te Van Wyks Dorp Salaris £80 per jaar. Werkzaamheden te beginnen met het October kwartaal e.k.

2. Een Onderwijzer of Onderwijzeres voor de Armen School die te Olijven Rivier een half uur van Van Wyks Dorp zal geopend worden. Salaris indien geaccrediteerd £60 per jaar en vrij logies, indien niet geaccrediteerd £48 p.a. en vrij logies. Werkzaamheden te beginnen met het October kwartaal e.k.

Doe aansoek voor bovengenoemde betrekkingen met copien van getuigschriften en certificaten tot 15 September aanstaande bij Dr. A. L. J. VAN RENSBURG, Van Wyks Dorp, Ladismith, K.K.

2de en 4de Assistenten Benodigd.

Callitdorp 2de Klasse Publieke School. DE ondergetekende zal aansoeken ontvangen voor bovengenoemde betrekkingen tot op de 15de September 1905. Salaris—£120 en £100 per jaar respectievelijk. Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal. Voor verdere bijzonderheden doe aansoek bij H. A. WAPENAB, Secretaris, Callitdorp, 14de Augustus 1905.

NU wetenschappelijk en geneeskundig berekenen te zijn een absolute genees van Tering, doch de meest echte en publieke methode, wansen we weer een andere vermaats te tonen aan hen, DIE SIER ERVANS in onze behandeling van Tuberculose.

LEES LANGZAAM—Vanaf heden de 15de Maart, 1905, garanderen we ieder geval van Tering absoluut te genezen, waarmee men tot ons komt, indien voor onze behandeling volle vier maanden genomen, onze instructies nauwkeurig en onze voorschriften zorgvuldig opgevolgd worden.

De patiënten kunnen de behandeling bij hun thuis aanvangen, en geen verandering van klimaat is noodzakelijk, maar zij moeten in de eerste plaats een geneeskundig getuigenis hebben dat de werkelijk Tering hebben, met geen complicaties voor de geneesende verrijkbare, maar zo er enige moeilijkheid ondervonden wordt in het verkrijgen er van, schrijft ons direct, en er sal te volle prompte attentie aan gewijrd worden.

Patiënten die van deze garantie gebruik willen maken, moeten ons (de eigenaars) daarvan inlichtingen geven s'vonds zij, met, onze behandeling beginnen.

STEVENS & Co., P.K. Bus 1460, Kaapstad.

WHITE RYAN & Co., KAAPSTAD.

Schrijf om Prijzlijst en Geillustreerde Katalogus.

JASON.

EEN Geaccrediteerd Veld en Spoorijzer geneesmiddel voor alle GRIJPE MIJKTEN hetzij zij opgelopen zijn of van lange duur zijn.

ALSIAB ZALF geneest Kanker en gewassen, prijs per onz. pakket £1 1s 6d. post vrij. Sa 2001 pak. 5/6 post vrij.

ALSIAB GENEZENDE PLEISTEK geneest zere benen en alle andere zere en gewellen, prijs 2s. 10d. post vrij. Verkrijgbaar bij M. VAN NIEKERK, W.E. Stellenbosch.

TABORSKI & Co., LANGE STRAAT 84, KAAPSTAD

In Schilderlijsten en Vergtingen.

Tering.

ALWEEER een buitengewoon epistel en meer bewijs van de enige geneesing. Wij kunnen nu zeggen dat "SACCO" over de gehele wereld erkend wordt datgene te zijn wat we altijd zieden.

LIKES LANGZAAM: Nieuw Zeeland, Maart, 1905.

Waarde Heer,—Ik ben ten seerst, voldaan met de werking van het nieuwe geneesmiddel voor Tering "SACCO" daar er de proef nu is genomen bij verschillende ernstige gevallen van Phthisis. Bij elk geval was er grote verbetering te bespeuren—de hoest verminderde, de eetlust verbeterde. Ik heb nooit gelijke resultaten gezien van enige andere kruiden, die gewoonlijk gebruikt worden. Het zal mij veel genoegen doen, indien gij mij nu spoedig mogelijk een verdere partij "SACCO" kunt zenden.

DE uw, enz. (get.) CBCL D. GREENWOOD M.R.C.S., Superintendent van het Christchurch Tering Sanatorium.

SACCO.

Zuid-Afrikaans Geneesmiddel voor Tering, Origineel.

DE ondergetekende zal aansoeken ontvangen voor bovengenoemde betrekkingen tot op de 15de September 1905. Salaris—£120 en £100 per jaar respectievelijk. Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal. Voor verdere bijzonderheden doe aansoek bij H. A. WAPENAB, Secretaris, Callitdorp, 14de Augustus 1905.

DE ondergetekende zal aansoeken ontvangen voor bovengenoemde betrekkingen tot op de 15de September 1905. Salaris—£120 en £100 per jaar respectievelijk. Werkzaam

